



**D-Link®**

WI-FI DAY/NIGHT CAMERA  
DCS-932L

# QUICK INSTALLATION GUIDE

INSTALLATIONSANLEITUNG

GUIDE D'INSTALLATION

GUÍA DE INSTALACIÓN

GUIDA DI INSTALLAZIONE

INSTALLATIEHANDLEIDING

INSTRUKCJA INSTALACJI

INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA

TELEPÍTÉSI SEGÉDLET

INSTALLASJONSVEILEDNING

INSTALLATIONSVEJLEDNING

ASENNUSOPAS

INSTALLATIONSGUIDE

GUIA DE INSTALAÇÃO

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU

KRATKA NAVODILA ZA UPORABO

GHID DE INSTALARE RAPIDĂ



# CONTENTS OF PACKAGING



**INSTALLATION CD**  
INCLUDES SETUP WIZARD & TECHNICAL MANUALS



**WI-FI DAY/NIGHT CAMERA**  
DCS-932L



**POWER ADAPTER**  
ADAPTER



**ETHERNET CABLE (CAT5 UTP)**  
CONNECT THE CAMERA TO YOUR ROUTER DURING SETUP



If any of these items are missing from your packaging contact your reseller

# SYSTEM REQUIREMENTS

- Computer with Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP, or Mac with OS X 10.6 or higher
- PC with 1.3GHz or above and at least 128MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 6, or Chrome 20 or higher version with Java installed and enabled
- Existing 10/100 Ethernet-based network or 802.11b/g/n wireless network

# PRODUCT SETUP

## WINDOWS USER

### Step 1:

Connect the included Ethernet cable to the network cable connector located on the bottom panel of the DCS-932L and attach it to the network.

### Step 2:

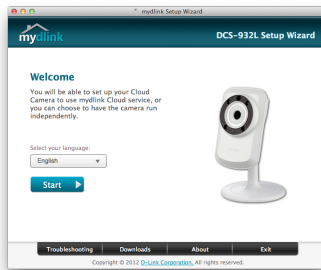
Attach the external power supply to the DC power input connector located on the bottom panel of the DCS-932L and connect it to your wall outlet or power strip. Power is confirmed when the green LED Power Indicator is lit.

### Step 3:

Insert the DCS-932L Driver CD in the CD-ROM drive. If the CD Autorun function does not automatically start on your computer, go to **Start > Run**. In the run box type **D:\Autorun.exe** (where D: represents the drive letter of your CD-ROM drive) and click **OK**. When the autorun screen appears, click **Set up your Cloud Camera** and follow the on-screen instructions.

### Step 4:

Click on the **Start** button to start the wizard, and follow the instructions from the Installation Wizard to finish setting up your camera.



# PRODUCT SETUP

## MAC USER

Insert the Installation CD-ROM into your computer's CD drive. On the desktop, open your CD drive and double-click on the **SetupWizard** file.



SetupWizard

Within 20-30 seconds, the Setup Wizard will open, which will guide you step-by-step through the installation process from connecting your hardware to configuring your camera and registering it with your mydlink account.



**Note:** mydlink portal requires Java™ to function correctly.  
For more guidelines, please refer to mydlink FAQ pages at <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

## WPS SETUP

Alternatively, you may create a WPS connection if your router or access point supports WPS. To create a WPS connection:

### Step 1:

Press and hold the WPS button on the back of the camera for three seconds. The blue WPS status LED above the button will blink.

### Step 2:

Press the WPS button on your wireless router or access point within 60 seconds. On some routers, you may need to log into the web interface and then click an onscreen button to activate the WPS feature. If you are not sure where the WPS button is on your router or access point, please refer to your router's user manual.

The DCS-932L will automatically create a wireless connection to your router. While connecting, the green LED will flash and your camera will reboot.

# mydlink PORTAL

After registering your DCS-932L camera with a mydlink account in the Camera Installation Wizard, you will be able to remotely access your camera from the [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com) website. After signing in to your mydlink account, you will see a screen similar to the following:

## Step 1:

Open Internet Explorer and go to <http://www.mydlink.com>, then sign into mydlink.

## Step 2:

Select your camera from the device list, and your camera's Live View will appear.



## TECHNICAL SUPPORT

**United Kingdom (Mon-Fri)** , Website: <http://www.dlink.com>

Home Wireless/Broadband 0871 873 3000 (9.00am–06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)

Managed, Smart, & Wireless Switches, or Firewalls 0871 873 0909 (09.00am- 05.30pm)

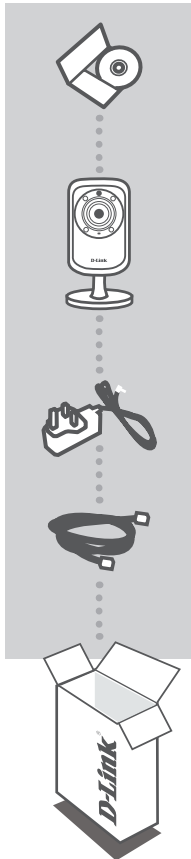
(BT 10ppm, other carriers may vary.)

**Ireland (Mon-Fri)**, Website: <http://www.dlink.com>

All Products 1890 886 899 (09.00am-06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)

Phone rates: €0.05ppm peak, €0.045ppm off peak times

# PACKUNGS- INHALT

**INSTALLATIONS-CD**

ENTHÄLT SETUP-ASSISTENTEN UND TECHNISCHE  
HANDBÜCHER

**WI-FI DAY/NIGHT CAMERA**

DCS-932L

**STROMADAPTER/STECKERNETZTEIL**

ADAPTER

**ETHERNET-KABEL (CAT5 UTP)**

SCHLIESSEN SIE DIE KAMERA AN IHREN ROUTER  
WÄHREND DES SETUP-VORGANGS AN

Wenn eines dieser Elemente in Ihrer Packung fehlt, wenden Sie  
sich bitte an Ihren Fachhändler.

# SYSTEMANFORDERUNGEN

- Computer mit Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP oder Mac mit OS X 10.6 oder höher
- PC mit 1,3 GHz oder höher und mindestens 128 MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 6 oder Chrome 20 oder höher
- Vorhandenes 10/100 Ethernet-basiertes Netzwerk oder 802.11b/g/n Drahtlosnetzwerk

## PRODUKT-SETUP

### WINDOWS-NUTZER

#### Schritt 1:

Schließen Sie das Ethernet-Kabel an den Netzkabelanschluss auf der Unterseite der DCS-932L an und verbinden Sie es mit dem Netzwerk.

#### Schritt 2:

Schließen Sie das externe Netzteil an den Gleichstromeingang auf der Rückseite der DCS-932L an und stecken Sie das Steckernetzteil in eine Wandsteckdose oder Steckdosenleiste (Sammelschiene). Die Stromzufuhr wird durch das Aufleuchten der grünen LED-Betriebsanzeige bestätigt.

#### Schritt 3:

Legen Sie die DCS-932L Driver CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein. Sollte die CD auf Ihrem Computer nicht automatisch ausgeführt werden, klicken Sie auf **Start > Ausführen**. Geben Sie folgenden Befehl in das angezeigte Feld ein: **D:\Autorun.exe**, wobei D: für den Laufwerksbuchstaben Ihres CD-ROM-Laufwerks steht. Klicken Sie dann auf **OK**. Wenn das Autorun-Fenster erscheint, klicken Sie auf **Set up your Cloud Camera** (Cloud-Kamera einrichten) und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

#### Schritt 4:

Klicken Sie auf **Start**, um den Assistenten zu starten, und folgen Sie den Anweisungen des Installationsassistenten, um das Einrichten Ihrer Kamera fertig zu stellen.



# PRODUKT-SETUP

## MAC-BENUTZER

Legen Sie die Installations-CD-ROM in das Laufwerk Ihres Computers. Öffnen Sie auf dem Desktop Ihr CD-Laufwerk und doppelklicken Sie auf die Datei **SetupWizard**.



SetupWizard

Nach etwa 20-30 Sekunden, wird der Setup-Assistent geöffnet. Er führt Sie schrittweise durch den Installationsprozess, vom Anschließen Ihrer Hardware und Konfiguration Ihrer Kamera bis zur Registrierung in Ihrem mydlink-Konto.



**Hinweis:** Das mydlink Portal erfordert Java™, um funktionsgerecht verwendet werden zu können. Weitere Informationen und Anleitungen finden Sie auf den mydlink Seiten häufig gestellter Fragen (FAQ) unter <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

## WPS-SETUP

Als Alternative dazu können Sie auch eine WPS-Verbindung erstellen, falls Ihr Router oder Access Point WPS unterstützt. So erstellen Sie eine WPS-Verbindung:

### Schritt 1:

DDrücken Sie auf die WPS-Taste auf der Rückseite der Kamera und halten Sie sie drei Sekunden lang gedrückt. Die blaue WPS-Status-LED über der Taste blinkt.

### Schritt 2:

Drücken Sie innerhalb von 60 Sekunden die WPS-Taste auf Ihrem Access Point oder drahtlosen Router. Bei einigen Routern müssen Sie sich zur WPS-Aktivierung möglicherweise auf der Web-Benutzeroberfläche anmelden und dann auf eine entsprechende Schaltfläche klicken. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wo sich die WPS-Taste an Ihrem Router oder Access Point genau befindet, finden Sie die entsprechenden Informationen im Benutzerhandbuch Ihres Routers.

Die DCS-932L stellt automatisch eine Funkverbindung zu Ihrem Router her. Bei Herstellung der Verbindung blinkt die grüne LED und Ihre Kamera führt einen Neustart durch.



# mydlink PORTAL

Nach Registrierung Ihrer DCS-932L Kamera in einem mydlink-Konto mithilfe des Assistenten zur Installation der Kamera können Sie aus der Ferne (remote) über die Website [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com) auf Ihre Kamera zugreifen. Sobald Sie sich in Ihrem mydlink-Konto angemeldet haben, wird ein Fenster, das dem folgenden ähnlich ist, angezeigt:

## Schritt 1:

Öffnen Sie den Internet Explorer und rufen Sie die Webseite <http://www.mydlink.com> auf. Melden Sie sich in mydlink an.

## Schritt 2:

Wählen Sie Ihre Kamera von der Geräteliste. Es erscheint die Live-Anzeige Ihrer Kamera.



## TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

**Deutschland:** Web: <http://www.dlink.com>

Telefon: +49(0)1805 2787 0,14 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

**Österreich:** Web: <http://www.dlink.com>

Telefon: +43(0)820 480084 0,116 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

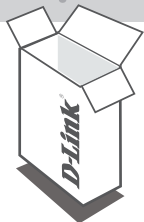
**Schweiz:** Web: <http://www.dlink.com>

Telefon: +41(0)848 331100 0,08 CHF pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

\* Gebühren aus Mobilnetzen und von anderen Providern können abweichen.

# CONTENU DE LA BOÎTE

FRANÇAIS



## **CD D'INSTALLATION**

INCLUT L'ASSISTANT DE CONFIGURATION ET LES  
MANUELS TECHNIQUES

## **WI-FI DAY/NIGHT CAMERA**

DCS-932L

## **ADAPTATEUR SECTEUR**

ADAPTATEUR

## **CÂBLE ETHERNET (CAT 5 UTP)**

CONNECTEZ LA CAMÉRA AU ROUTEUR PENDANT LA  
CONFIGURATION

Contactez immédiatement votre revendeur s'il manque l'un de  
ces éléments de la boîte.

# CONFIGURATION SYSTÈME REQUISE

- Ordinateur avec Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP ou Mac avec OS X 10.6 ou supérieur
- PC de 1,3 GHz ou plus et au moins 128 Mo de RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 6 ou Chrome 20 ou versions ultérieures
- Réseau Ethernet 10/100 ou réseau sans fil 802.11b/g/n existant

## CONFIGURATION DU PRODUIT

### UTILISATEURS WINDOWS

#### Étape 1 :

Branchez une extrémité du câble Ethernet fourni au connecteur réseau situé sous la DCS-932L et l'autre, à votre réseau.

#### Étape 2 :

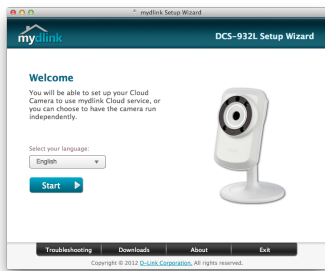
Reliez une extrémité de l'alimentation externe au connecteur d'entrée CC, situé sous la DCS-932L et l'autre, dans une prise murale ou un bloc multiprise. L'alimentation est confirmée lorsque le voyant d'alimentation s'allume en vert.

#### Étape 3 :

Insérez le CD du pilote de la DCS-932L dans le lecteur CD. Si le CD ne démarre pas automatiquement, cliquez sur **Démarrer > Exécuter**. Dans la boîte Exécuter tapez « **D:\Autorun.exe** », où D: représente la lettre de lecteur de votre CD-ROM), puis appuyez sur **OK**. Quand l'écran d'exécution automatique apparaît, cliquez sur **Set up your Cloud Camera** (Configurer votre caméra Cloud) et suivez les instructions à l'écran.

#### Étape 4 :

Cliquez sur le bouton **Démarrer** pour lancer l'Assistant d'installation, puis suivez ses instructions pour terminer la configuration de votre caméra.



# CONFIGURATION DU PRODUIT

## UTILISATEURS MAC

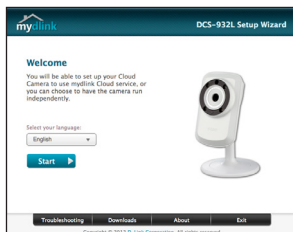
FRANÇAIS

Insérez le CD-ROM d'installation dans le lecteur CD de votre ordinateur. Sur le bureau, ouvrez le lecteur CD et double cliquez sur le fichier **SetupWizard**.



SetupWizard

L'Assistant de configuration s'ouvre au bout de 20 à 30 secondes ; il vous guidera étape par étape tout au long du processus d'installation, de la connexion de votre matériel à la configuration de votre caméra et à son enregistrement sur votre compte mylink.



**Remarque :** Pour utiliser le portail mylink, Java™ doit fonctionner correctement. Pour obtenir des instructions, consultez les pages FAQ mylink sur le site <https://eu.mylink.com/faq/mydlink>

# CONFIGURATION DU WPS

Vous pouvez également établir une connexion WPS si votre routeur ou votre point d'accès prend le WPS en charge. Pour établir une connexion WPS :

### Étape 1 :

Appuyez pendant trois secondes sur le bouton WPS situé à l'arrière de la caméra. Le voyant d'état WPS bleu au-dessus du bouton clignote.

### Étape 2 :

Appuyez sur le bouton WPS du routeur ou du point d'accès sans fil dans les 60 secondes. Pour certains routeurs, vous devrez peut-être vous connecter à l'interface Web, puis cliquer sur un bouton à l'écran pour activer la fonction WPS. Si vous n'êtes pas sûr de l'emplacement du bouton WPS sur votre routeur ou votre point d'accès, consultez son manuel d'utilisation.

La DCS-932L établira automatiquement une connexion sans fil avec le routeur. Pendant la connexion, le voyant vert clignote et votre caméra redémarre.

# Portail MYDLINK

Après avoir enregistré votre caméra DCS-932L et créé un compte mydlink dans l'Assistant d'installation de la caméra, vous pourrez accéder à distance à votre caméra, sur le site Web [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com). Après vous être connecté à votre compte mydlink, vous verrez un écran semblable au suivant :

## Étape 1 :

Ouvrez Internet Explorer et allez sur <http://www.mydlink.com>, puis connectez-vous à mydlink.

## Étape 2 :

Sélectionnez votre caméra dans la liste de périphériques ; la vidéo en direct apparaît.



## ASSISTANCE TECHNIQUE

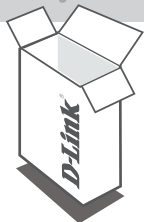
Assistance technique D-Link sur internet: <http://www.dlink.com>

Assistance technique D-Link par téléphone : 01 76 54 84 17

Du lundi au vendredi de 9h à 19h (hors jours fériés)

# CONTENIDO DEL PAQUETE

ESPAÑOL



## **CD DE INSTALACIÓN**

INCLUYE ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN Y MANUALES  
TÉCNICOS

## **WI-FI DAY/NIGHT CAMERA**

DCS-932L

## **ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN**

ADAPTADOR

## **CABLE ETHERNET (CAT5 UTP)**

CONECTE LA CÁMARA AL ROUTER DURANTE LA  
CONFIGURACIÓN

Si falta cualquiera de estos componentes del paquete, póngase  
en contacto con el proveedor.

# REQUISITOS DEL SISTEMA

- Ordenador con Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP o Mac con OS X 10.6 o superior
- Procesador con 1,3 GHz o más y un mínimo de 128 MB de RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 6 o Chrome 20 o versiones superiores
- Red existente basada en Ethernet de 10/100 o red inalámbrica 802.11b/g/n

# CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

## USUARIO DE WINDOWS

ESPAÑOL

### Paso 1:

Conecte el cable Ethernet incluido al conector del cable de red situado en el panel inferior de la DCS-932L y acóplela a la red.

### Paso 2:

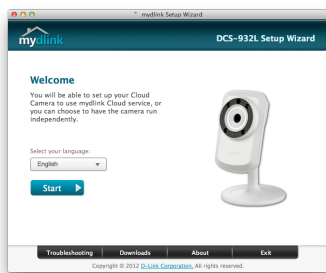
Acople la fuente de alimentación externa al conector de entrada de alimentación CC situado en el panel inferior de la DCS-932L y conéctela a la toma de pared o al enchufe múltiple. La existencia de energía se confirma cuando está encendido el indicador LED de alimentación verde.

### Paso 3:

Introduzca el CD del controlador de la DCS-932L en la unidad de CD-ROM. Si la función de ejecución automática del CD no se inicia automáticamente en su ordenador, vaya a **Inicio > Ejecutar**. En el cuadro Ejecutar, escriba **D:\Autorun.exe** (donde D: representa la letra de unidad de su unidad de CD-ROM) y haga clic en **Aceptar**. Cuando aparezca la pantalla de ejecución automática, haga clic en Configurar la cámara Cloud y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

### Paso 4:

Haga clic en el botón **Iniciar** para iniciar el asistente y siga las instrucciones del asistente de instalación para finalizar la configuración de la cámara.



# CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

## USUARIOS DE MAC

Inserte el CD-ROM de instalación en la unidad de CD del equipo. En el escritorio, abra la unidad de CD y haga doble clic en el archivo **SetupWizard** (Asistente de configuración).

ESPAÑOL



SetupWizard

Después de 20 a 30 segundos se abrirá el asistente de configuración, el cual le guiará paso a paso a través del proceso de instalación, desde la conexión del hardware hasta la configuración y el registro de la cámara con su cuenta de mydlink.



**Nota:** el portal mydlink requiere Java™ para funcionar correctamente. Para ver más directrices, consulte las páginas de preguntas más frecuentes de mydlink en <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

## CONFIGURACIÓN DE WPS

De forma alternativa, puede crear una conexión WPS si el router o el punto de acceso admiten WPS. Para crear una conexión WPS:

### Paso 1:

Pulse y mantenga pulsado el botón WPS en la parte posterior de la cámara durante tres segundos. El LED azul de estado de WPS situado encima del botón parpadeará.

### Paso 2:

Pulse el botón WPS del router o punto de acceso inalámbrico durante 60 segundos. En algunos routers, es posible que se requiera reiniciar sesión en la interfaz web y hacer clic a continuación en un botón en pantalla para activar la función WPS. Si no está seguro de dónde está el botón WPS en el router o punto de acceso, consulte el manual de usuario del router.

La DCS-932L creará automáticamente una conexión inalámbrica con el router. Mientras se está conectando, el LED verde parpadeará y se reiniciará la cámara.



# PORTAL mydlink

Después de registrar su cámara DCS-932L con una cuenta mydlink en el asistente para la instalación de la cámara, podrá acceder remotamente a la cámara desde el sitio web [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com). Después de registrarse en su cuenta mydlink, verá una pantalla parecida a la siguiente:

## Paso 1:

Abra Internet Explorer y vaya a <http://www.mydlink.com>, a continuación, regístrese en mydlink.

## Paso 2:

Seleccione su cámara de la lista de dispositivos y aparecerá la visualización en directo de su cámara.



## ASISTENCIA TÉCNICA

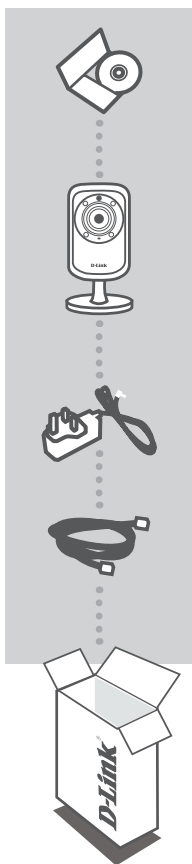
<http://www.dlink.com>

Asistencia Técnica Telefónica de D-Link: +34 902 30 45 45 0,067 €/min

De Lunes a Viernes de 9:00 a 19:00

# CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

ITALIANO



## **CD DI INSTALLAZIONE**

INCLUDE CONFIGURAZIONE GUIDATA E MANUALI TECNICI

## **WI-FI DAY/NIGHT CAMERA**

DCS-932L

## **ALIMENTATORE**

ADATTATORE

## **CAVO ETHERNET (UTP CAT5)**

CONSENTE DI COLLEGARE LA VIDEOCAMERA AL ROUTER  
DURANTE LA CONFIGURAZIONE

Se uno di questi articoli non sono inclusi nella confezione,  
rivolgersi al rivenditore.

# REQUISITI DI SISTEMA

- Computer con Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP oppure Mac con OS X 10.6 o versione successiva
- PC con processore da 1,3 GHz o superiore e almeno 128 MB di RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 6 oppure Chrome 7 o versioni successive
- Rete Ethernet 10/100 o rete wireless 802.11b/g/n

# CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

## UTENTE WINDOWS

ITALIANO

### Passo 1:

Collegare un'estremità del cavo Ethernet incluso al connettore del cavo di rete presente sul pannello posteriore del dispositivo 932L e l'altra estremità alla rete.

### Passo 2:

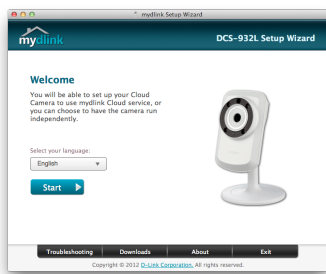
Collegare un'estremità del cavo dell'alimentatore esterno al connettore di ingresso alimentazione CC presente sul pannello posteriore del dispositivo DCS-932L, quindi collegare l'altra estremità a una presa a muro o a una presa multipla. Il dispositivo è alimentato se il LED di alimentazione verde è acceso.

### Passo 3:

Inserire il CD del driver del dispositivo DCS-932L nell'unità CD-ROM. Se la funzione di esecuzione automatica del CD non si avvia automaticamente sul computer, fare clic su **Start > Esegui**. Nella casella Esegui digitare **D:\Autorun.exe**, dove D: rappresenta la lettera dell'unità CD-ROM, quindi fare clic su **OK**. Quando viene visualizzata la schermata dell'esecuzione automatica, fare clic su Configurazione della videocamera cloud ed attenersi alle istruzioni visualizzate.

### Passo 4:

Fare clic sul pulsante **Inizio** per avviare la procedura guidata, quindi attenersi alle istruzioni dell'Installazione guidata per completare la configurazione della videocamera.



# CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

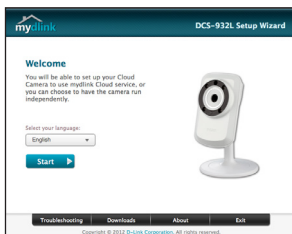
## UTENTI MAC

Inserire il CD-ROM di installazione nell'unità CD del computer. Sul desktop aprire l'unità CD e fare doppio clic sul file della Configurazione guidata.



SetupWizard

Dopo circa 20-30 secondi verrà aperta la Configurazione guidata che guiderà l'utente passo passo nel processo di installazione, dal collegamento dei dispositivi hardware fino alla configurazione della videocamera e alla registrazione con l'account mydlink.



**Nota:** per per il corretto funzionamento del portale mydlink è richiesto Java™. Per ulteriori istruzioni, fare riferimento alle pagine delle domande frequenti su mydlink all'indirizzo <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

## CONFIGURAZIONE WPS

In alternativa, è possibile creare una connessione WPS se supportata dal router o dal punto di accesso. Per creare una connessione WPS:

### Passo 1:

Premere e tenere premuto il pulsante WPS sul retro della videocamera per tre secondi. Il LED di stato WPS blu sopra il pulsante lampeggia.

### Passo 2:

Entro 60 secondi, premere il pulsante WPS sul router o sul punto di accesso wireless. In alcuni router potrebbe essere necessario accedere all'interfaccia Web, quindi fare clic su un pulsante visualizzato per attivare la funzionalità WPS. Se non si è certi dell'ubicazione del pulsante WPS sul router o sul punto di accesso di cui si dispone, fare riferimento al manuale dell'utente del router.

Il dispositivo DCS-932L creerà automaticamente una connessione wireless per il router. Durante la connessione, il LED verde lampeggia e la videocamera viene riavviata.

# Portale mydlink

Dopo aver registrato la videocamera DCS-932L con un account mydlink nell'installazione guidata videocamera, sarà possibile accedere in remoto alla videocamera dal sito Web [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com). Dopo aver effettuato l'accesso all'account mydlink, verrà visualizzata una schermata simile alla seguente:

## Passo 1:

Aprire Internet Explorer e passare a <http://www.mydlink.com>, quindi eseguire l'accesso a mydlink.

## Passo 2:

Selezionare la videocamera nell'elenco dei dispositivi per accedere alla visualizzazione in diretta della videocamera.



## SUPPORTO TECNICO

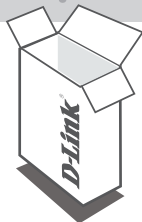
<http://www.dlink.com>

Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato

Telefono: 02 87366396

# INHOUD VAN VERPAKKING

NEDERLANDS



## **INSTALLATIE-CD**

MET INSTALLATIEWIZARD EN TECHNISCHE  
HANDLEIDINGEN

## **WI-FI DAY/NIGHT CAMERA**

DCS-932L

## **STROOMADAPTER**

ADAPTER

## **ETHERNETKABEL (CAT5 UTP)**

SLUIT DE CAMERA AAN OP UW ROUTER TIJDENS DE  
INSTALLATIE

Neem contact op met uw verkoper wanneer items  
uit uw verpakking ontbreken.

# SYSTEEMVEREISTEN

- Computer met Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP, of Mac met OS X 10.6 of hoger
- PC met 1.3GHz of hoger en minstens 128MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 6, of Chrome 20 of hogere versies
- Bestaand 10/100 Ethernet-gebaseerd netwerk of 802.11b/g/n draadloos netwerk

# PRODUCT INSTALLATIE

## WINDOWS GEBRUIKER

### Stap 1:

Sluit de meegeleverde Ethernet-kabel aan op de netwerkkabelconnector op het onderste paneel van de DCS-932L en bevestig deze aan het netwerk.

### Stap 2:

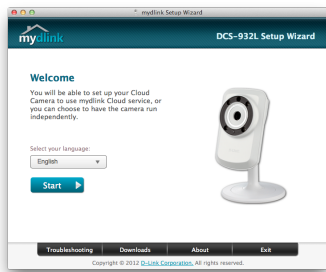
Bevestig de externe stroomvoeding aan de gelijkstroom invoerconnector op het onderste paneel van de DCS-932L en sluit deze aan op uw wandstopcontact of piekbeveiligger. De stroom wordt bevestigd wanneer het groene stroomindicatorlampje brandt.

### Stap 3:

Plaats de DCS-932L stuurprogramma-cd in het cd-romstation. Ga naar **Start > Uitvoeren** wanneer de functie voor automatisch opstarten cd niet automatisch start op uw computer. Typ **D:\Autorun.exe** in het vak uitvoeren (waarbij D: de stationsletter van uw cd-romstation voorstelt) en klik op **OK**. Wanneer het autorun-scherm verschijnt, klikt u op **Uw Cloud Camera instellen** en volg de instructies op het scherm.

### Stap 4:

Klik op de knop **Start** om de wizard te starten en volg de instructies van de Installatiewizard om de instelling van uw camera te voltooien.



# PRODUCT INSTALLATIE

## MAC GEBRUIKERS

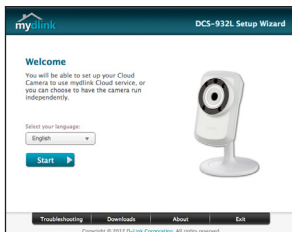
Plaats de installatie CD-ROM in het cd-station van uw computer. Op het bureaublad, opent u uw cd-station en dubbelklik op het **SetupWizard** bestand.



SetupWizard

Na circa 20-30 seconden opent de Setup Wizard die u stap-voor-stap doorheen het installatieproces zal begeleiden, van bij de aansluiting van uw hardware tot het configureren van uw camera en het registreren van uw camera met uw mylink account.

NEDERLANDS



**Opmerking:** mylink portal vereist Java™ om correct te functioneren. Voor meer richtlijnen raadpleegt u mylink FAQ-pagina's op <https://eu.mylink.com/faq/mylink>

## WPS-INSTALLATIE

Of u kunt een WPS-verbinding maken indien uw router of toegangspunt WPS ondersteunt. Om een WPS-verbinding te maken:

### Stap 1:

Houd de WPS-knop op de achterkant van de camera gedurende drie seconden ingedrukt. Het blauwe WPS-statuslampje boven de knop gaat knipperen.

### Stap 2:

Druk binnen de 60 seconden op de WPS-knop op uw draadloze router of toegangspunt. Op sommige routers moet u mogelijk inloggen in de webinterface en vervolgens op een knop op het scherm klikken om de WPS-functie te activeren. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw router indien u niet zeker weet waar de WPS-knop zich op uw router of toegangspunt bevindt.

De DCS-932L zal automatisch een draadloze verbinding maken met uw router. Tijdens de verbinding gaat het groene lampje knipperen en uw camera start opnieuw op.



# mydlink PORTAL

Na het registreren van uw DCS-932L camera met een mydlink account in de camera-installatiewizard, hebt u toegang vanop afstand tot uw camera via de [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com) website. Na het inschrijven op uw mydlink account, ziet u een scherm zoals het volgende:

## Stap 1:

Open Internet Explorer en ga naar <http://www.mydlink.com>, schrijf u vervolgens in op mydlink.

## Stap 2:

Selecteer uw camera in de lijst met toestellen en de Live View van uw camera verschijnt.



## TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Technische ondersteuning voor klanten in Nederland:

<http://www.dlink.com> / 0107994344 / €0.15per minuut.

Technische ondersteuning voor klanten in België:

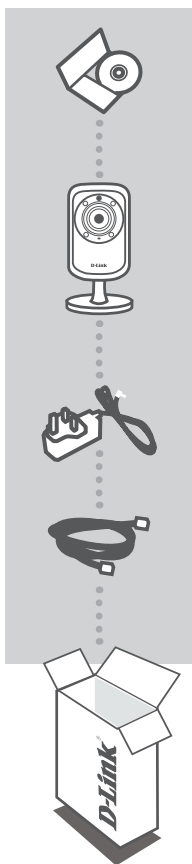
<http://www.dlink.com> / 033039971 / €0.175per minuut(spitsuren), €0.0875per minuut(daluren)

Technische ondersteuning voor klanten in Luxemburg:

<http://www.dlink.com> / +32 70 66 06 40

# ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

POLSKI



## **PŁYTA INSTALACYJNA**

ZAWIERA KREATOR INSTALACJI (SETUP WIZARD) ORAZ  
INSTRUKCJE OBSŁUGI

## **WI-FI DAY/NIGHT CAMERA**

DCS-932L

## **ZASILACZ SIECIOWY**

ZASILACZ

## **KABEL ETHERNET (CAT5 UTP)**

PODCZAS INSTALACJI PODŁĄCZ KAMERĘ DO ROUTERA

Jeśli w opakowaniu brakuje któregokolwiek z tych elementów,  
skontaktuj się ze sprzedawcą

# WYMAGANIA SYSTEMOWE

- Komputer PC z systemem operacyjnym Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP lub komputer Mac z systemem operacyjnym OS X 10.6 lub nowszym
- Komputer PC z procesorem 1,3 GHz lub szybszym oraz co najmniej 128 MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 6 albo Chrome 20 lub nowsza wersja
- Istniejąca sieć Ethernet 10/100 lub sieć bezprzewodowa w standardzie 802.11b/g/n

# INSTALACJA PRODUKTU

## UŻYTKOWNIK SYSTEMU WINDOWS

### Etap 1:

Podłącz załączony kabel Ethernet do łącznika kabla sieciowego na dolnym panelu DCS-932L, a następnie podłącz kabel do sieci.

### Etap 2:

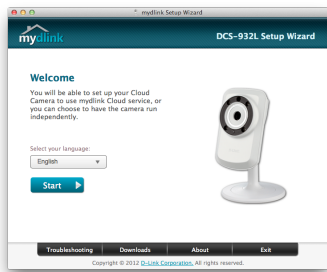
Przymocuj zewnętrzny zasilacz do zasilania DC na dolnym panelu DCS-932L i podłącz go do gniazda na ścianie lub listwy rozdzielczej zasilania. Jeśli zielona dioda LED zasilania świeci się, oznacza to, że zasilanie jest włączone.

### Etap 3:

Włóż płytę ze sterownikami DCS-932L do napędu CD-ROM. Jeśli funkcja automatyczne uruchomienie (autorun) nie uruchomi automatycznie komputera, przejdź do **Start > Uruchom**. W oknie uruchamiania **D:\Autorun.exe** (gdzie D: oznacza literę napędu CD-ROM) i kliknij **OK**. Po wyświetleniu się ekranu automatycznego uruchomienia kliknij opcję **Set up your Cloud Camera** (Skonfiguruj swoją kamerę Cloud) i wykonuj instrukcje pojawiające się na ekranie.

### Etap 4:

Kliknij przycisk **Start**, aby uruchomić kreatora, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami Kreatora instalacji, aby zakończyć tworzenie ustawień swojego urządzenia.



# INSTALACJA PRODUKTU

## UŻYTKOWNICY KOMPUTERÓW MAC

Włóż płytę instalacyjną CD do napędu optycznego swojego komputera. Otwórz napęd CD z pulpitu i kliknij dwukrotnie plik Kreatora Instalacji.



SetupWizard

Po około 20-30 sekundach uruchomi się Kreator instalacji, który przeprowadzić Cię krok po kroku przez proces instalacji; począwszy od konfiguracji składników sprzętowych, a skończywszy na ustawieniu parametrów kamery i rejestracji jej za pomocą konta mydlink.

POLSKI



**Uwaga:** do prawidłowego działania portal mydlink wymaga obsługi Java™. Aby uzyskać więcej informacji, patrz często zadawane pytania (FAQ) pod adresem <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

# USTANOWIENIE POŁĄCZENIA WPS

Możesz również utworzyć połączenie WPS, jeśli twój router lub punkt dostępu obsługuje połączenie WPS. Aby utworzyć połączenie WPS:

### Etap 1:

Naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy przycisk WPS umieszczony z tyłu kamery. Dioda LED WPS nad przyciskiem zacznie migać na niebiesko.

### Etap 2:

Naciśnij przycisk WPS na routerze bezprzewodowym lub punkcie dostępu i przytrzymaj go przez 60 sekund. W niektórych routerach, w celu włączenia funkcji WPS, może zająć potrzeba zalogowania się do interfejsu sieciowego i kliknięcia przycisku znajdującego się na ekranie. Jeśli nie wiesz, gdzie znajduje się przycisk WPS na routerze lub punkcie dostępu, skorzystaj z instrukcji obsługi routera.

DCS-932L automatycznie ustawi bezprzewodowe połączenie z routerem. Podczas połączenia zaświeci się zielona dioda LED i kamera uruchomi się ponownie.

# mydlink PORTAL

Po rejestracji kamery DCS-932L za pomocą konta mydlink w Kreatorze instalacji kamery, dostęp do kamery będzie możliwy poprzez stronę [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com) website. Po zalogowaniu do konta mydlink, pojawi się ekran podobny do tego:

## Etap 1:

Otwórz przeglądarkę Internet Explorer i przejdź do <http://www.mydlink.com>, a następnie zaloguj się na konto mydlink.

## Etap 2:

Wybierz kamerę z podanej listy urządzeń. Pojawi się podgląd na żywo z kamery.



POLSKI

## POMOC TECHNICZNA

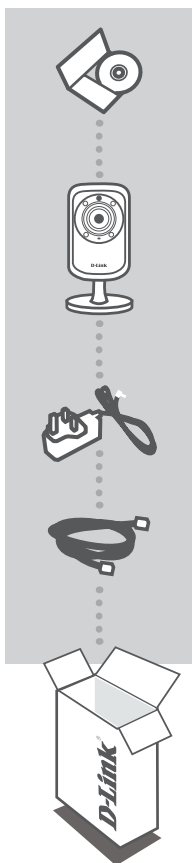
Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021

Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet:

<http://www.dlink.com>

# OBSAH BALENÍ

ČESKY



## **INSTALAČNÍ CD**

OBSAHUJE PRŮVODCE NASTAVENÍM A TECHNICKÉ  
NÁVODY

## **WI-FI DAY/NIGHT CAMERA**

DCS-932L

## **NAPÁJECÍ ADAPTÉR**

ADAPTÉR

## **ETHERNETOVÝ KABEL [CAT5 UTP]**

PŘI NASTAVENÍ PŘIPOJTE KAMERU KE SVĚMU SMĚROVAČI

Pokud některá z uvedených položek v balení chybí, kontaktujte  
prosim svého prodejce.

# POŽADAVKY NA SYSTÉM

- Počítač se systémem Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP, nebo počítač Apple se systémem OS X 10.6 nebo vyšším
- PC s procesorem 1.3 GHz nebo vyšším a RAM minimálně 128 MB
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 6 nebo Chrome 20 a vyšší verze
- Fungující pevné připojení s rychlostí 10/100 Mbit/s nebo bezdrátové připojení se standardem 802.11g nebo n

## NASTAVENÍ VÝROBKU

### UŽIVATELE SYSTÉMU WINDOWS

#### Krok 1:

Zapojte přibalený ethernetový kabel do konektoru pro síťový kabel na spodní straně kamery DCS-932L a připojte jej k síti.

#### Krok 2:

Zapojte externí napájecí adaptér do napájecího konektoru na spodní straně kamery a poté do zásuvky nebo prodlužovacího kabelu. Napájení funguje, pokud svítí zelená kontrolka Power.

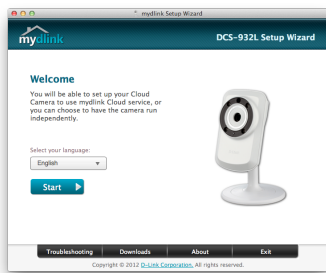
#### Krok 3:

Vložte CD s ovladači k DCS-932L do jednotky CD-ROM. Pokud se CD automaticky nespustí, vyberte volbu **Start > Spustit**. Do pole příkazu zadejte **D:\Autorun.exe** (kde D: je písmeno jednotky CD-ROM) a klikněte na tlačítko **OK**. Až se objeví automaticky spouštěná obrazovka, klikněte na volbu Nastavení cloudové kamery a postupujte podle pokynů na obrazovce.

#### Krok 4:

Kliknutím na tlačítko **Start** spusťte průvodce a podle pokynů průvodce instalací dokončete nastavení kamery.

ČESKY



# NASTAVENÍ VÝROBKU

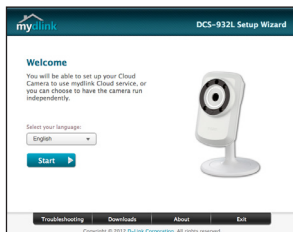
## UŽIVATELE POČÍTAČŮ APPLE

Vložte instalační disk CD-ROM do mechaniky počítače. Na pracovní ploše otevřete jednotku CD a dvakrát klikněte na soubor **SetupWizard**.



SetupWizard

Po zhruba 20–30 vteřinách se otevře průvodce nastavením, který vás krok za krokem provede procesem instalace od připojení hardwaru po konfiguraci kamery a její registraci k vašemu účtu mydlink.



**Poznámka:** Portál mydlink vyžaduje ke správné funkci technologii Java™. Další pokyny najdete na stránkách s často kladenými dotazy ke službě mydlink na adrese: <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

ČESKY

# NASTAVENÍ WPS

Pokud váš směrovač nebo přístupový bod podporuje funkci WPS, můžete volitelně vytvořit připojení WPS. Chcete-li vytvořit připojení WPS:

### Krok 1:

Stiskněte tlačítko WPS na zadní straně kamery a podržte jej 3 sekundy. Modrá stavová kontrolka WPS nad tlačítkem se rozblíká.

### Krok 2:

Do 60 sekund stiskněte tlačítko WPS na svém směrovači nebo přístupovém bodu. Na některých směrovačích je třeba se přihlásit do webového rozhraní a pak aktivovat funkci WPS kliknutím na tlačítko na obrazovce. Pokud si nejste jisti, kde se na vašem směrovači nebo přístupovém bodu nachází tlačítko WPS, podívejte se do návodu ke směrovači.

Kamera DCS-932L se automaticky připojí ke směrovači. Při připojování bude zelená kontrolka blikat a kamera se poté restartuje.



# PORTÁL mydlink

Poté, co kameru DCS-932L v průvodci instalaci kamery zaregistrujete k účtu mydlink, budete moci ke kameře přistupovat vzdáleně z webových stránek [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com). Po přihlášení ke svému účtu mydlink uvidíte obrazovku podobnou následující:

## Krok 1:

Otevřete Internet Explorer, přejděte na <http://www.mydlink.com> a přihlaste se k portálu mydlink.

## Krok 2:

Ze seznamu zařízení vyberte svou kameru. Zobrazí se živé video z kamery.



ČESKY

## TECHNICKÁ PODPORA

Web: <http://www.dlink.com>

E-mail: [support@dlink.cz](mailto:support@dlink.cz)

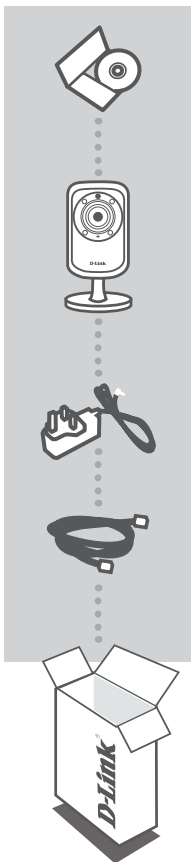
Telefon ČR: +420 211 151 640 nebo SK: +421 (0)692 147 110

Telefonická podpora je v provozu: PO - PÁ od 09:00 do 17:00

Volání je zpoplatněno dle příslušných tarifů Vašeho operátora.

# A CSOMAG TARTALMA

MAGYAR



## TELEPÍTŐ CD

TARTALMAZZA A TELEPÍTŐ VARÁZSLÓT ÉS A MŰSZAKI KÉZIKÖNYVEKET

## WI-FI DAY/NIGHT CAMERA

DCS-932L

## TÁPADAPTER

ADAPTER

## ETHERNET KÁBEL (CAT5 UTP)

BEÁLLÍTÁS KÖZBEN CSATLAKOZTASSA A KAMERÁT A ROUTERHEZ

Ha ezen elemek bármelyike hiányzik a csomagolásból, vegye fel a kapcsolatot viszonteladójával.

# RENDSZERKÖVETELMÉNYEK

- Számítógép Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP, vagy Mac OS X 10.6 vagy újabb operációs rendszerrel
- 1,3 GHz vagy több, és legalább 128 MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 6 vagy Chrome 20 vagy újabb verziók
- Létező 10/100 Ethernet-alapú hálózat vagy 802.11b/g/n vezeték nélküli hálózat

## TERMÉKBEÁLLÍTÁS

### WINDOWS FELHASZNÁLÓ

#### 1. lépés:

Csatlakoztassa a csomagban található Ethernet kábelt a hálózati kábel csatlakozójához a DCS-932L alulsó panelén, majd csatlakoztassa a hálózathoz.

#### 2. lépés:

Csatlakoztassa a külső tápellátást a DC tápbemeneti konnektorhoz a DCS-932L alulsó panelén, majd csatlakoztassa azt a fal aljzatba vagy elosztóba. A tápellátás akkor aktív, amikor a Táp-jelzőfény világít.

#### 3. lépés:

Helyezze be a DCS-932L illesztőprogram CD-jét a CD-ROM-meghajtóba. Amennyiben a CD Autorun funkciója nem indul el automatikusan, menjen a **Start > Futtatás** menübe. A futtatási mezőbe gépelje be a **D:\Autorun.exe** szöveget (ahol a D: a CD-ROM-meghajtó betűjele) majd kattintson az **OK** gombra. Amikor megjelenik az automatikus futtatás képernyője, kattintson a Cloud kamera beállítása gombra és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

#### 4. lépés:

Kattintson a **Start** gombra a varázsló indításához, és kövesse a Telepítő varázsló utasításait a kamera beállításának elvégzéséhez.

MAGYAR



# TERMÉKBEÁLLÍTÁS

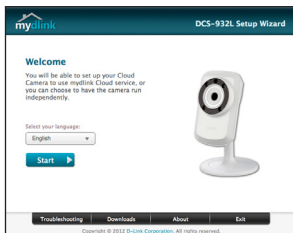
## MAC-FELHASZNÁLÓK

Helyezze a Telepítő CD-ROM-ot a számítógép CD-meghajtójába. Az Asztalon nyissa meg a CD-meghajtót és kattintson duplán a **SetupWizard** fájlra.



SetupWizard

Kb. 20-30 másodperc múlva megnyílik a Telepítő varázsló, amely lépésről lépésre végigvezeti Önt a kamera hardverhez történő csatlakoztatásán, a konfigurálási folyamaton és a regisztráción az Ön mydlink fiókjában.



MAGYAR

**Megjegyzés:** a mydlink fiókhoz a Java™ megfelelő működése szükséges. További útmutatásokért kérjük, olvassa el a mydlink GYIK-et (Gyakori kérdések) a <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink> weboldalon.

## WPS BEÁLLÍTÁSA

Másik opcióként létrehozhat WPS-kapcsolatot, ha az Ön routere vagy hozzáférési pontja támogatja a WPS-t. A WPS-kapcsolat létrehozásához:

### 1. lépés:

Nyomja meg és néhány másodpercig tartsa lenyomva a WPS gombot a fényképezőgép hátoldalán. A kék WPS állapotjelző fény a gomb fölött villogni fog.

### 2. lépés:

60 másodpercen belül nyomja meg a WPS gombot a vezeték nélküli routeren vagy hozzáférési ponton. Bizonyos routerek esetében a WPS funkció aktiválásához egy web felületre kell bejelentkeznie, és ott kattintania a képernyőn látható aktiváló gombra. Amennyiben nem biztos, hol található a WPS gomb az Ön routerén vagy hozzáférési pontján, nézze meg a router használati utasítását.

A DCS-932L automatikusan létrehozza a vezeték nélküli kapcsolatot a routerrel. Csatlakozás közben a zöld jelzőfény villogni fog a kamera pedig újraindul.

# mydlink PORTÁL

A DCS-932L kamera mydlink fiókkal történő regisztrálása után a Kamera telepítő varázslójában már távolról el fogja tudni érni a kamerát a [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com) weboldalról. A mydlink fiókba történő belépés után az alábbihoz hasonló képernyőt fog látni:

## 1. lépés:

Nyissa meg az Internet Explorer böngészőt, menjen a <http://www.mydlink.com> weboldalra és jelentkezzen be a mydlink-be.

## 2. lépés:

Válassza ki kameráját az eszközlístáról, és megjelenik a kamera élő képe.



MAGYAR

## TECHNIKAI TÁMOGATÁS

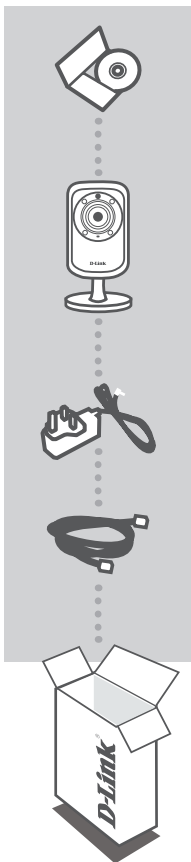
URL : <http://www.dlink.com>

Tel. : 06 80 315-465

Ingyenes zöld szám

# INNHold I PAKKEN

NORSK



## INSTALLERINGS-CD-ROM

INKLUDERER INSTALLERINGSVEILEDER OG TEKNISKE  
BRUKSANVISNINGER

## WI-FI DAY/NIGHT CAMERA

DCS-932L

## STRØMADAPTER

ADAPTER

## ETHERNETKABEL (CAT5 UTP)

KOBLE KAMERAET TIL RUTEREN UNDER OPPSETT

Hvis noen av postene mangler må du kontakte  
forhandleren.

# SYSTEMKRAV

- Datamaskin med Microsoft Windows 8/7/Vista/XP, eller Mac med OS X 10.6 eller høyere
- PC med 1,3 GHz eller høyere; minst 128 MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 6 eller Chrome 20 eller høyere versjoner
- Et forefinnende 10/100 Ethernet-basert nettverk eller 802.11n trådløst nettverk

# PRODUKTOPPSETT

## WINDOWSBRUKER

### Trinn 1:

Koble den medfølgende Ethernet-kabelen til nettkabelkontakten på nedre panelet av DCS-932L og koble den til nettverket.

### Trinn 2:

Koble den eksterne strømforsyningen til DC-inngangen på nedre panelet av DCS-932L og koble den til stikkkontakten eller strømskinne. Strømmen blir bekreftet når den grønne LED-strømindikatoren lyser.

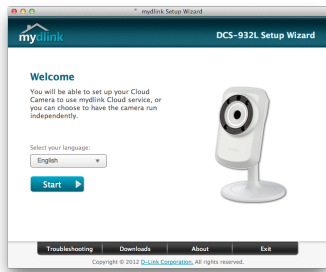
### Trinn 3:

Sett DCS-932L Driver-CD i CD-ROM-stasjonen. Hvis CD-en ikke starter automatisk på datamaskinen, går du til **Start > Kjør**. I kjørfeltet skiver du **D:\Autorun.exe** (hvor D: representerer stasjonsbokstaven for CD-ROM-stasjonen) og klikk på **OK**. Når autokjørskjermen vises, klikk på Installer ditt D-Link Cloud kamera og følg instruksjonene på skjermen.

### Trinn 4:

Klikk på **Start**-knappen for å starte veviseren, og følg instruksjonene fra installasjonsveviseren for å fullføre oppsettet av kameraet.

NORSK



# PRODUKTOPPSETT

## MAC-BRUKERE

Sett inn installasjons-CD-en i datamaskinens CD-stasjon. På skrivebordet, åpne CD-stasjonen og dobbeltklikk på oppsettveiviseren.



SetupWizard

Etter ca 20-30 sekunder vil oppsettveiviseren åpne, som vil lede deg trinn-for-trinn gjennom installasjonsprosessen fra det å koble maskinvaren til å konfigurere kameraet og registrere det på din mydlink-konto.



NORSK

**Note:** mydlink-portalen krever Java™ for å fungere riktig. For flere retningslinjer kan du se mydlink FAQ-sidene på <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

## WPS-OPPSETT

Alternativt kan du opprette en WPS-tilkobling hvis ruterens eller tilgangspunktet støtter WPS. For å opprette en WPS-tilkobling:

### Trinn 1:

Trykk og hold inne WPS-knappen på baksiden av kameraet i tre sekunder. Den blå WPS status-LED-en over knappen blinker.

### Trinn 2:

Trykk på WPS-knappen på den trådløse ruterens eller tilgangspunktet innen 60 sekunder. På noen routere er det mulig at du må logge inn til web-grensesnittet for å klikke på en knapp på skjermen for å aktivere WPS-funksjonen. Hvis du ikke er sikker på hvor WPS-knappen på ruterens eller tilgangspunktet er, kan du se i ruterens brukerhåndbok.

DCS-932L vil automatisk opprette en trådløs tilkobling til ruterens din. Under tilkoblingen vil den grønne LED-en blinke, og kameraet vil starte på nytt.



# mydlink-PORTAL

Når du har registrert din DCS-932L kamera med en mydlink-konto i kamera-installasjonsveiviseren, vil du kunne få fjerntilgang til kameraet fra [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com)-nettstedet. Etter å ha logget deg på mydlink-kontoen, vil du se et skjermbilde som ligner på følgende:

## Trinn 1:

Åpen Internet Explorer og gå til <http://www.mydlink.com>, og logg inn til mydlink.

## Trinn 2:

Velg kameraet fra listen over enheter, og kameraets Live View vil vises.



NORSK

## TEKNISK SUPPORT

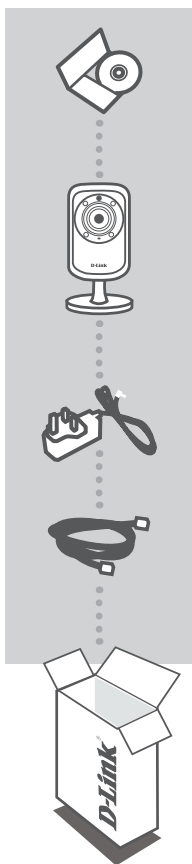
D-Link Teknisk Support over Internett: <http://www.dlink.com>

D-Link Teknisk telefonsupport: 820 00 755

(Hverdager 08:00 – 20:00)

# INDHOLD AF ÆSKE

DANSK



## **INSTALLATIONS-CD**

INDBEFATTER INDSTILLINGSVEJLEDNING OG TEKNISKE  
MANUALER

## **WI-FI DAY/NIGHT CAMERA**

DCS-932L

## **SPÆNDINGSADAPTER**

ADAPTER

## **ETHERNET-KABEL (CAT5 UTP)**

TILSLUT KAMERAET TIL ROUTEREN UNDER INDSTILLINGEN

Hvis én eller flere dele mangler i æsken, skal du kontakte  
forhandleren.

# SYSTEMKRAV

- Computer med Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP eller Mac med OS X 10.6 eller højere
- PC med 1,3 GHz eller mere og mindst 128 MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 6, Chrome 20 eller højere versioner
- Eksisterende 10/100 ethernet-baseret netværk eller 802.11b/g/n trådløst netværk

# INDSTILLING AF PRODUKTET

## WINDOWS-BRUGER

### Trin 1:

Tilslut det medfølgende ethernet-kabel til netværkskabelstikket i DCS-932L's bundpanel, og forbind det til netværket.

### Trin 2:

Tilslut den eksterne strømforsyning til DC-indgangsstikket i DCS-932L's bundpanel, og tilslut den til en stikkontakt eller forlængerledning. Spænding bekræftes, når den grønne LED-spændingsindikator lyser.

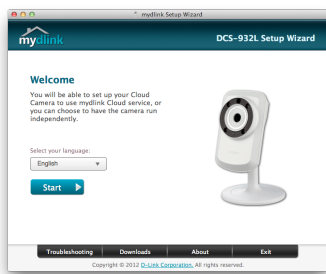
### Trin 3:

Indsæt DCS-932L driver-CD'en i CD-drevet. Hvis CD autorun-funktionen ikke automatisk starter på computeren, går du til **Start > Kør**. I Kør-feltet tages **D:\Autorun.exe** (hvor D: repræsenterer drev-bogstavet for CD-drevet) og klikkes på **OK**. Når skærmen "Autorun" fremkommer, klikkes på **Set up your Cloud Camera** [Indstil Cloud-kameraet], og følg vejledningen på skærmen.

### Trin 4:

Klik på **Start**-knappen for at starte guiden, og følg vejledningerne fra Installationsguiden for at afslutte indstillingen af kameraet.

DANSK



# INDSTILLING AF PRODUKTET

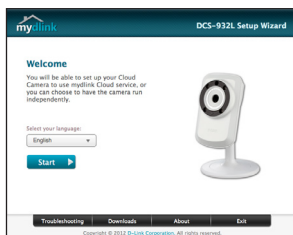
## MAC-BRUGERE

Indsæt installations-CD'en i computerens CD-drev. På computerens skrivebord åbnes CD-drevet, og der dobbeltklikkes på filen **SetupWizard** [Indstillingsguide].



SetupWizard

Efter ca. 20-30 sekunder åbnes Indstillingsuiden, som trin-for-trin vil føre dig gennem installationsprocessen fra tilslutning af din hardware til konfiguration af kameraet og registrering af det på din mydlink-konto.



**Bemærk:** mydlink-portalen kræver Java™ for at fungere korrekt. For yderligere retningslinjer henvises til mydlink FAQ-siderne [ofte stillede spørgsmål] <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

DANSK

## WPS-INDSTILLING

Hvis din router eller dit access-punkt understøtter WPS, kan du også skabe en WPS-forbindelse. Sådan skaber du en WPS-forbindelse:

### Trin 1:

Tryk på og hold WPS-knappen på kameraets bagside inde i tre sekunder. Den blå WPS-status-LED over knappen vil blinke.

### Trin 2:

Tryk på WPS-knappen på den trådløse router eller det trådløse access-punkt inden for 60 sekunder. På nogle routere skal du muligvis logge på web-brugerfladen og derefter klikke på en knap på skærmen for at aktivere WPS-funktionen. Hvis du ikke er sikker på, hvor WPS-knappen er på routeren eller access-punktet, henvises der til routerens brugervejledning.

DCS-932L vil automatisk skabe en trådløs forbindelse til routeren. Mens forbindelsen skabes, blinker den grønne LED, og kameraet genstarter.

# mydlink-PORTAL

Efter registrering af dit DCS-932L-kamera med en mydlink-konto i kameraets Installationsguide vil du kunne få fjernadgang til dit kamera fra hjemmesiden [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com). Efter indlogging til din mydlink-konto vil du se en skærm, der ligner denne:

## Trin 1:

Åbn Internet Explorer, og gå til <http://www.mydlink.com>, log derefter på mydlink.

## Trin 2:

Vælg dit kamera fra listen over enheder, og dit kameras Live View vil komme frem.



DANSK

## TEKNISK SUPPORT

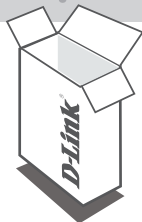
D-Link teknisk support på Internettet: <http://www.dlink.com>

D-Link teknisk support over telefonen: Tlf.: 901 388 99

Normale åbningstider: Hverdage kl. 08:00 – 20:00

# PAKKAUKSEN SISÄLLYS

SUOMI



## **ASENNUS-CD**

SISÄLTÄÄ OHJATUN ASENNUKSEN JA TEKNISET OPPIAAT

## **WI-FI DAY/NIGHT CAMERA**

DCS-932L

## **VIRTASOVITIN**

VIRTALÄHDE

## **ETHERNET (CAT5 UTP) -KAAPELI**

KYTKE KAMERA REITITTIMEEN ASENTAMISEN AIKANA

Jos pakkauksesta puuttuu jokin näistä osista, ota yhteyttä myyjään.

# JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

- PC, jossa Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP, tai Mac, jossa OS X 10.6P tai uudempi
- PC, jossa vähintään 1,3 GHz:n suoritin ja vähintään 128 Mt RAM
- Internet Explorer 7 tai uudempi , Firefox 12 tai uudempi, Safari 6 tai uudempi tai Chrome 20 tai uudempi
- 10/100 Ethernet-verkko tai langaton 802.11 b/g/n verkko

# TUOTTEEN ASETUKSET

## WINDOWS-KÄYTTÄJÄ

### Vaihe 1:

Kytke toimitettu Ethernet-kaapeli DCS-932L:n pohjassa olevaan verkkokaapelin liittimeen ja kytke se sitten verkkoon.

### Vaihe 2:

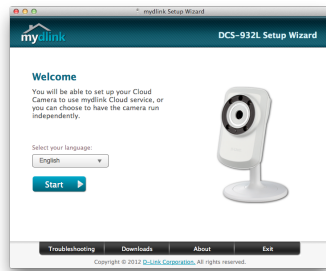
Liitä ulkoinen virtalähde DCS-932L:n pohjassa olevaan tasavirtaliittimeen ja kytke se sitten verkkopistorasiaan tai jatkopistorasiaan. Virta on kytketty, kun vihreä virran merkkivalo syttyy.

### Vaihe 3:

Laita DCS-932L Driver -CD-levy CD-ROM-asemaan. Mikäli CD:n autorun-toiminto ei käynnisty automaattisesti, valitse **Käynnistä** > **Suorita**. Kirjoita tekstiruutuun **D:\Autorun.exe** (missä D: on CD-ROM-asemasi kirjain) ja valitse **OK**. Kun autorun-näyttö tulee esille, valitse Asenna Cloud-kamera ja seuraa näytölle tulevia ohjeita.

### Vaihe 4:

Käynnistä ohjattu toiminto napsauttamalla **Käynnistä**-painiketta ja päätä sitten kameran asennus noudattamalla ohjatun asennuksen ohjeita.



# TUOTTEEN ASETUKSET

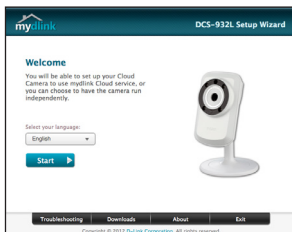
## MAC-KÄYTTÄJÄT

Laita asennus-CD-ROM-levy tietokoneen CD-asemaan. Avaa työpöydällä CD-asema ja kaksoisnapsauta **SetupWizard**-tiedostoa.



SetupWizard

Noin 20–30 sekunnin kuluttua ohjattu asennus avautuu ja ohjaa sinut vaiheittain asennusprosessin läpi laitteen kytkemisestä kameran asetusten määrittämiseen ja sen rekisteröimiseen mydlink-tiille.



**Huom.:** mydlink-portaali edellyttää Java™-ohjelmistoa toimiakseen oikein. Lisätietoja on mydlinkin usein kysytyjen kysymysten sivuilla <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

SUOMI

## WPS-ASETUKSET

Vaihtoehtoisesti voit luoda WPS-yhteyden, jos reitittimesi tai tukiasemasi tukee WPS-yhteykskäytäntöä. Luo WPS-yhteys seuraavasti:

### Vaihe 1:

Paina kameran takana olevaa WPS-painiketta 3 sekunnin ajan. Sininen WPS-yhteyden merkkivalo painikkeen yläpuolella vilkkuu.

### Vaihe 2:

Paina langattoman reitittimen tai tukiaseman WPS-painiketta 60 sekunnin sisällä. Joissakin reitittimissä WPS:n aktivoiminen saattaa edellyttää web-käyttöliittymään kirjautumista ja ruudulla näkyvän virtuaalipainikkeen painamista. Katso tarvittaessa reitittimen tai tukiaseman käyttöoppaasta, missä WPS-painike sijaitsee.

DCS-932L luo automaattisesti langattoman yhteyden reitittimeen. Yhteyden luonnin aikana vihreä merkkivalo vilkkuu ja kamera käynnistyy uudelleen.



# mydlink-PORTAALI

Kun olet rekisteröinyt DCS-932L-kameran mydlink-tilille ohjatussa kameran asennuksessa, voit etäkäyttää kameraa [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com)-sivustolta. Kirjaututtuasi mydlink-tilille näet seuraavan kaltaisen näytön:

## Vaihe 1:

Avaa Internet Explorer, siirry osoitteeseen <http://www.mydlink.com> ja kirjaudu mydlink-tilille.

## Vaihe 2:

Valitse laiteluettelosta kamerasi, jolloin esille tulee kamerasi elävä kuva.



SUOMI

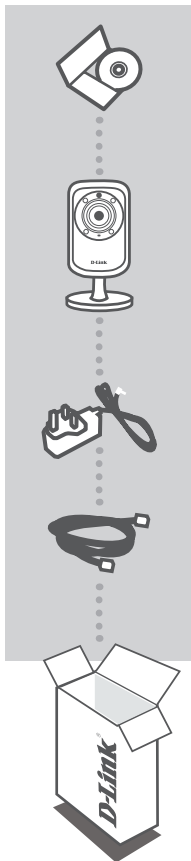
## TEKNISTÄ TUKEA ASIAKKAILLE SUOMESSA

Internetin kautta : <http://www.dlink.com>

Arkisin klo. 09:00 – 21:00

Numerosta : 0600 - 155 57

# FÖRPACKNINGS- INNEHÅLL



SVENSKA

## **INSTALLATIONS-CD**

INNEHÅLLER INSTALLATIONSGUIDE OCH TEKNISKA  
HANDBÖCKER

## **WI-FI DAY/NIGHT CAMERA**

DCS-932L

## **NÄTADAPTER**

ADAPTER

## **ETHERNET-KABEL (CAT5 UTP)**

ANSLUT KAMERAN TILL ROUTERN UNDER INSTALLATIONEN

Om någon av artiklarna saknas i förpackningen var vänlig  
kontakta din återförsäljare.

# SYSTEMKRAV

- Dator med Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP eller Mac med OS X 10.6 eller högre
- Persondator med 1,3 GHz eller högre och minst 128 MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 6 eller Chrome 20 eller högre versioner
- Befintligt 10/100 Ethernet-baserat nätverk eller 802.11b/g/n trådlöst nätverk

# PRODUKTKONFIGURATION

## WINDOWS-ANVÄNDARE

### Steg 1:

Anslut den inkluderade Ethernet-kabeln till nätverkskontakten som sitter på DCS-932L-kamerans nedre panel och anslut den till nätverket.

### Steg 2:

Anslut det externa nätaggregatet till likströmsingångskontakten som sitter på DCS-932L-kamerans nedre panel och anslut det till ett vägguttag eller grenuttag. Strömförsörjningen bekräftas med att den gröna lysdioden för strömförsörjning lyser.

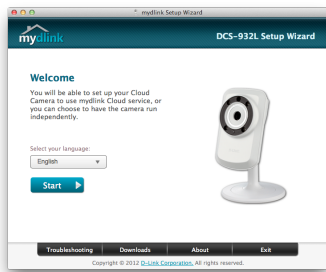
### Steg 3:

Sätt i cd-skivan med drivrutiner för DCS-932L-kameran i CD-ROM-enheten. Om cd-skivan inte startar automatiskt på datorn går du till **Start > Run**. I rutan skriver du **D:\Autorun.exe** (där D: representerar enhetsbokstaven för CD-ROM-enheten) och klickar på **OK**. När autostartskärmen visas klickar du på **Ställ** i din Cloud-kamera och följer anvisningarna på skärmen.

### Steg 4:

Klicka på **Start** för att starta guiden och följ anvisningarna i installationsguiden för att slutföra konfigurationen av kameran.

SVENSKA



# PRODUKTKONFIGURATION

## MAC-ANVÄNDARE

För in installations-cd-skivan i datorns CD-enhet. Öppna CD-enheten på skrivbordet och dubbelklicka på filen **SetupWizard**.



SetupWizard

Efter cirka 20 till 30 sekunder öppnas Installationsguiden som tar dig igenom stegen i installationsprocessen från anslutning av maskinvara till konfiguration av kameran och registrering av den med ditt mydlink-konto.



**Obs!** mydlink-portalen kräver Java™ för att fungera korrekt. För ytterligare riktlinjer vänligen läs sidorna med vanliga frågor på mydlink på <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

SVENSKA

## WPS-KONFIGURATION

Alternativt så kan du skapa en WPS-anslutning om routern eller åtkomstpunkten stöder WPS. Så här skapar du en WPS-anslutning:

### Steg 1:

Håll WPS-knappen på kamerans baksida intryckt i tre sekunder. Statuslysdioden för WPS som sitter över knappen blinkar.

### Steg 2:

Tryck på WPS-knappen på den trådlösa routern eller åtkomstpunkten inom 60 sekunder. På vissa routers måste du logga in till ett webbgöransnitt och sedan klicka på en knapp i webbläsaren för att aktivera WPS-funktionen. Om du inte vet var WPS-knappen sitter på routern eller åtkomstpunkten läser du i handboken för routern.

DCS-932L-kameran skapar automatiskt en trådlös anslutning till routern. Under anslutningen kommer den gröna lysdioden att blinka och kameran startar om.

# mydlink-PORTAL

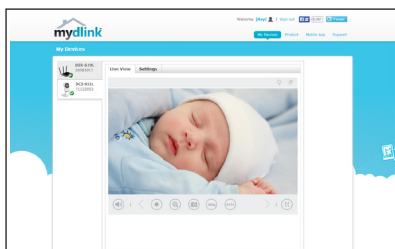
När du har registrerat DCS-932L-kameran med ett mydlink-konto i kamerans installationsguide kan du komma åt kameran från webbplatsen [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com). När du loggat in till ditt mydlink-konto visas en skärm som ser ut ungefär så här:

## Steg 1:

Öppna Internet Explorer och gå till <http://www.mydlink.com>, logga sedan in till mydlink.

## Steg 2:

Välj kameran i enhetslistan för att visa kamerans direktvy.



SVENSKA

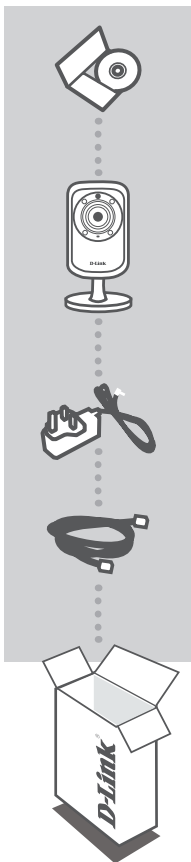
## TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support via Internet: <http://www.dlink.com>

D-Link Teknisk Support via telefon: 0900 - 100 77 00

Vardagar 08:00 – 20:00

# CONTEÚDOS DE EMBALAGEM



PORTUGUÊS

## CD DE INSTALAÇÃO

INCLUI O ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO e MANUAIS TÉCNICOS

## WI-FI DAY/NIGHT CAMERA

DCS-932L

## ADAPTADOR DE CORRENTE

ADAPTADOR

## CABO ETHERNET (CAT5 UTP)

LIGUE A CÂMARA AO SEU ROUTER DURANTE A CONFIGURAÇÃO

Se faltar algum destes itens na embalagem, contacte o seu revendedor.

# REQUISITOS DO SISTEMA

- Computador com Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP ou Mac com OS X 10.6 ou superior
- PC com 1,3 GHz ou superior e pelo menos 128 MB de RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 6 ou Chrome 20 ou versões superiores
- Rede ligada por Ethernet 10/100 existente ou rede sem fios 802.11/n

# CONFIGURAÇÃO DO PRODUTO

## UTILIZADOR WINDOWS

### Etapa 1:

Ligue o cabo Ethernet fornecido ao conector do cabo de rede localizado no painel inferior do DCS-932L e ligue-o à rede.

### Etapa 2:

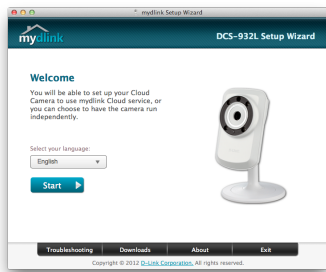
Ligue a fonte de alimentação externa ao conector de ligação CC localizado no painel inferior do DCS-932L e ligue-o à tomada de parede ou à ficha tripla. A alimentação é confirmada quando o Indicador de Alimentação LED está aceso.

### Etapa 3:

Insira o CD de controladores do DCS-932L na unidade de CD-ROM. Se a função de arranque automático do CD não iniciar automaticamente no seu computador, vá para **Iniciar > Executar**. Na caixa de execução digite **D:\Autorun.exe** (onde D: representa a letra da sua unidade de CD-ROM) e clique em **OK**. Quando aparecer o ecrã de arranque automático, clique em Configurar a sua Câmara Cloud e siga as instruções no ecrã.

### Etapa 4:

Clique no botão **Iniciar** para iniciar o assistente e siga as instruções do Assistente de Instalação para terminar a configuração da sua câmara.



# CONFIGURAÇÃO DO PRODUTO

## UTILIZADORES MAC

Insira o CD de Instalação na unidade de CD do seu computador. No ambiente de trabalho, abra a unidade de CD e clique duas vezes no ficheiro **SetupWizard**.



SetupWizard

Após cerca de 20-30 segundos, abrir-se-á o Assistente de Configuração que o orientará passo a passo no processo de instalação, desde a ligação do seu equipamento até à configuração da sua câmara e ao registo da sua conta mydlink.



**Nota:** o portal mydlink requer que o Java™ esteja a funcionar corretamente. Para mais indicações, consulte as páginas das FAQ mydlink em <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

## CONFIGURAÇÃO WPS

Como alternativa, pode criar uma ligação WPS se o seu router ou ponto de acesso forem compatíveis com WPS. Para criar uma ligação WPS:

### Etapa 1:

Pressione e mantenha pressionado o botão WPS na parte de trás da câmara durante três segundos. O LED de estado do WPS por cima do botão começará a piscar.

### Etapa 2:

Pressione o botão WPS no seu router sem fios ou ponto de acesso durante 60 segundos. Em alguns routers, poderá ser necessário aceder à interface web e clicar num botão apresentado no ecrã para activar a função WPS. Se não tiver a certeza de onde se encontra o botão WPS no seu router ou ponto de acesso, consulte o manual do utilizador do seu router.

O DCS-932L criará automaticamente uma ligação sem fios ao seu router. Durante a ligação, o LED verde piscará e a sua câmara reiniciará.



# PortalMYDLINK

Após registar a sua câmara DCS-932L com uma conta mydlink no Assistente de Instalação da Câmara, poderá aceder remotamente à sua câmara a partir do sítio da Internet [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com). Após iniciar sessão na sua conta mydlink, verá um ecrã semelhante ao que se segue:

## Etapa 1:

Abra o Internet Explorer e vá para <http://www.mydlink.com>, em seguida, inicie sessão em mydlink.

## Etapa 2:

Selecione a sua câmara a partir da lista de dispositivos e aparecerá o Live View da sua câmara.

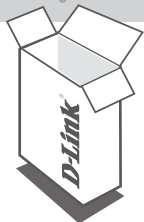


## ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Assistência Técnica da D-Link na Internet: <http://www.dlink.com>

Assistência Técnica Telefónica da D-Link: +351 707 78 00 10

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



## **CD ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ**

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΟΔΗΓΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ & ΤΕΧΝΙΚΑ  
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΑ

## **WI-FI DAY/NIGHT CAMERA**

DCS-930L

## **ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ ΙΣΧΥΟΣ**

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ

## **ΚΑΛΩΔΙΟ ETHERNET (CAT5 UTP)**

ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗΝ ΚΑΜΕΡΑ ΣΤΟ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ ΣΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ  
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Εάν κάποιο από αυτά τα αντικείμενα δεν υπάρχουν στη  
συσκευασία σας, επικοινωνήστε με το μεταπωλητή σας.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

# ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

- Υπολογιστής με Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP ή Mac με OS X 10.6 ή νεότερο
- Η/Υ με 1.3GHz ή νεότερο και τουλάχιστον 128MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 6, ή Chrome 20 ή νεότερες εκδόσεις
- Υπάρχον δίκτυο με βάση το Ethernet 10/100 ή ασύματο δίκτυο 802.11b/g/n

## ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

### WINDOWS USER

#### Βήμα 1:

Συνδέστε το συμπεριλαμβανόμενο καλώδιο Ethernet σε ένα συνδετήρα καλωδίων δικτύου που βρίσκεται στο κάτω μέρος του πίνακα του DCS-932L και προσαρμόστε το στο δίκτυο.

#### Βήμα 2:

Προσαρμόστε το εξωτερικό τροφοδοτικό στο συνδετήρα ισχύος DC εισόδου που βρίσκεται στο κάτω μέρος του DCS-932L και συνδέστε το στην επιτοίχια πρίζα σας ή στον πίνακα τροφοδοσίας. Η ενεργοποίηση της συσκευής επιβεβαιώνεται όταν ανάψει η πράσινη ενδεικτική λυχνία LED ισχύος.

#### Βήμα 3:

Εισάγετε το CD του οδηγού DCS-932L στη μονάδα CD-ROM. Εάν η λειτουργία CD Autorun δεν εκτελεστεί αυτόματα στον υπολογιστή σας, μεταβείτε στο **Έναρξη > Εκτέλεση**. Στον τύπο του πλαισίου εκτέλεσης **D:\Autorun.exe** (όπου D: είναι το γράμμα της μονάδας του CD-ROM σας) και κάντε κλικ στο **OK**. Όταν εμφανιστεί η οθόνη αυτοτον, κάντε κλικ στο Ρύθμιση της κάμερας νέφους σας και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

#### Βήμα 4:

Κάντε κλικ στο κουμπί **Έναρξη** για να εκκινήσετε τον οδηγό και ακολουθήστε τις οδηγίες από τον Οδηγό ρύθμισης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση της συσκευής σας.



# ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

## ΧΡΗΣΤΕΣ MAC

Εισάγετε το CD-ROM εγκατάστασης στη μονάδα CD του υπολογιστή σας. Στην επιφάνεια εργασίας, ανοίξτε τη μονάδα CD και κάντε διπλό κλικ στο αρχείο του οδηγού ρύθμισης (**SetupWizard**).



SetupWizard

Μετά από περίπου 20-30 δευτερόλεπτα, θα ανοίξει ο Οδηγός ρύθμισης, ο οποίος θα σας οδηγήσει βήμα προς βήμα στη διαδικασία εγκατάστασης από τη σύνδεση του υλισμικού σας για τη διαμόρφωση της κάμεράς σας και την εγγραφή σας με λογαριασμό mydlink.



**Σημείωση:** η πύλη mydlink απαιτεί Java™ για την ορθή λειτουργία της. Για περισσότερες οδηγίες, ανατρέξτε στις σελίδες Συχνών Ερωτήσεων του mydlink στο <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

# ΡΥΘΜΙΣΗ WPS

Εναλλακτικά, μπορείτε να δημιουργήσετε μια σύνδεση WPS εάν ο δρομολογητής σας ή το σημείο πρόσβασής σας υποστηρίζει WPS. Για τη δημιουργία μιας σύνδεσης WPS:

### Βήμα 1:

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί WPS στην πίσω πλευρά της κάμερας για τρία δευτερόλεπτα. Η μπλε λυχνία LED κατάστασης WPS πάνω από το κουμπί θα αναβοσβήσει.

### Βήμα 2:

Πιέστε το κουμπί WPS στον ασύρματο δρομολογητή σας ή στο σημείο πρόσβασης εντός 60 δευτερολέπτων. Σε μερικούς δρομολογητές, μπορεί να χρειαστεί να συνδεθείτε στην διεπαφή ιστού και στη συνέχεια να κάνετε κλικ σε ένα κουμπί σθόνης για την ενεργοποίηση της λειτουργίας WPS. Εάν δεν είστε σίγουροι πού βρίσκεται το κουμπί WPS στο δρομολογητή σας ή στο σημείο πρόσβασης ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη του δρομολογητή σας.

Το DCS-932L θα δημιουργήσει αυτόματα μια ασύρματη σύνδεση στο δρομολογητή σας. Κατά τη σύνδεσή σας, η πράσινη λυχνία LED θα αναβοσβήσει και θα πραγματοποιηθεί επανεκκίνηση της κάμεράς σας.

# PortalMYDLINK

Μετά την καταχώριση της κάμεράς σας DCS-932L, με λογαριασμό mydlink στον Οδηγό Εγκατάστασης Κάμερας, θα μπορείτε να έχετε απομακρυσμένη πρόσβαση στην κάμερά σας από τον ιστότοπο [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com). Μετά την σύνδεσή σας στο λογαριασμό mydlink, θα δείτε μια οθόνη παρόμοια στο εξής:

## Βήμα 1:

Ανοίξτε το Internet Explorer και μεταβείτε στο <http://www.mydlink.com>, στη συνέχεια συνδεθείτε στο mydlink.

## Βήμα 2:

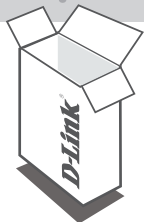
Επιλέξτε την κάμερά σας από τη λίστα της συσκευής και θα εμφανιστεί το Live View της κάμεράς σας.



## ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

D-Link Hellas Support Center  
<http://www.dlink.com>  
Καλύμνου 12, 112 51, Αθήνα  
Τηλ. 213 0020353 (Δευτέρα - Παρασκευή, 09.00 - 19.00)  
Fax. 210 8653172

# SADRŽAJ PAKIRANJA



## **INSTALACIJSKI CD**

SADRŽI ČAROBNJAK ZA POSTAVLJANJE I TEHNIČKE PRIRUČNIKE

## **WI-FI DAY/NIGHT CAMERA**

DCS-932L

## **STRUJNI ADAPTER**

ADAPTER

## **ETHERNET KABEL (CAT5 UTP)**

TIJEKOM POSTAVLJANJA PRIKLJUČITE KAMERU NA USMJERNIK

Ako nešto od navedenih sadržaja nedostaje, obratite se prodavaču.

**HRVATSKI**

# ZAHTJEVI SUSTAVA

- Računalo sa sustavom Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP ili Mac s OS X 10.6 ili novijim
- Procesor radnog takta 1.3 GHz ili više i najmanje 128 MB RAM-a
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 6 ili Chrome 20 ili novije verzije
- Postojeća 10/100 Ethernet mreža ili bežična mreža 802.11b/g/n

# POSTAVLJANJE PROIZVODA

## KORISNICI SUSTAVA WINDOWS

### 1. korak:

Jedan kraj Ethernet kabela priključite na utičnicu za mrežni kabel na donjoj ploči uređaja DCS-932L, a drugi kraj kabela priključite na mrežu.

### 2. korak:

Priključite vanjsko napajanje na priključnicu napajanja istosmjernom strujom na donjoj ploči uređaja DCS-932L te na zidnu utičnicu ili produžni kabel. Napajanje je uključeno kad zasvijetli zelena LED kontrolna lampica napajanja.

### 3. korak:

Umetnite CD s upravljačkim programom za DCS-932L u CD-ROM pogon. Ako se funkcija automatskog pokretanja CD-a na računalu ne pokrene automatski, idite na **Start > Pokreni**. U tekstni okvir upišite **D:\Autorun.exe** (gdje D: označava slovo CD-ROM pogona) i kliknite **OK**. Kad se otvori prozor za automatsko pokretanje, kliknite Postavi moju Cloud kameru i slijedite upute na zaslonu.

### 4. korak:

Kliknite tipku **Start** da biste pokrenuli čarobnjak pa dovršite postavljanje kamere prema uputama čarobnjaka za instalaciju.



# POSTAVLJANJE PROIZVODA

## KORISNICI MAC RAČUNALA

Umetnite instalacijski CD-ROM u CD pogon računala. Na radnoj površini otvorite CD pogon i dvaput kliknite datoteku **SetupWizard**.



SetupWizard

Nakon približno 20-30 sekundi otvorit će se čarobnjak za postavljanje koji će vas korak po korak provesti kroz postupak instalacije, od povezivanja hardvera do konfiguriranja kamere i registracije na računu mydlink.



**Napomena:** za uporabu portala mydlink Java™ mora funkcionirati pravilno. Više informacija potražite na mydlink stranicama s čestim pitanjima na <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

## POSTAVLJANJE WPS-A

Alternativno, ako vaš usmjernik ili pristupna točka podržavaju WPS, možete uspostaviti WPS vezu. Uspostavljanje WPS veze:

### 1. korak:

Pritisnite i držite tipku WPS na stražnjoj strani kamere tri sekunde. Zatreptat će plava kontrolna lampica stanja WPS-a iznad tipke.

### 2. korak:

Unutar 60 sekundi pritisnite tipku WPS na bežičnom usmjerniku ili pristupnoj točki. Za neke usmjernike možda ćete se trebati prijaviti na web-sučelje i kliknuti zaslonski gumb za aktivaciju značajke WPS. Ako ne možete pronaći tipku WPS na usmjerniku ili pristupnoj točki, upute potražite u korisničkom priručniku za usmjernik.

DCS-932L automatski uspostavlja bežičnu vezu s usmjernikom. Tijekom povezivanja trepće zelena kontrolna lampica i kamera se ponovno pokreće.



# mydlink PORTAL

Nakon registracije kamere DCS-932L putem računa za mydlink u čarobnjaku za instalaciju kamere, moći ćete daljinski pristupati kameri putem web-mjesta [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com). Nakon što se prijavite na račun za mydlink, otvorit će se prozor sličan ovome:

## 1. korak:

Otvorite Internet Explorer i idite na <http://www.mydlink.com>, a zatim se prijavite na mydlink.

## 2. korak:

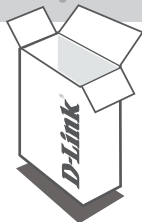
Nakon što odaberete kameru na popisu uređaja pojavit će se prikaz kamere uživo.



## TEHNIČKA PODRŠKA

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na <http://www.dlink.com>

# VSEBINA PAKETA



## **CD ZA NAMESTITEV**

VSEBUJE ČAROVNIK ZA POSTAVITEV IN TEHNIŠKE  
PRIROČNIKE

## **WI-FI DAY/NIGHT CAMERA**

DCS-932L

## **NAPAJALNI ADAPTER**

ADAPTER

## **ETHERNET KABEL (CAT5 UTP)**

MED POSTAVITVIJO, VKLOPITE KAMERO V VAŠ  
USMERJEVALNIK

Če kateri koli izmed teh predmetov manjka, kontaktirajte  
svojega trgovca.

**SLOVENSKI**

# SISTEMSKE ZAHTEVE

- Računalnik z Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP ali Mac z OS X 10.6 ali novejši
- Računalnik PC z 1,3GHz ali hitrejši in najmanj 128MB RAM
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 6 ali Chrome 20 ali novejše različice
- Obstoječe 10/100 Ethernet omrežje ali brezžično omrežje 802.11b/g/n

## NAMESTITEV IZDELKA

### UPORABNIKI WINDOWS

#### 1. korak:

Povežite priložen Ethernet kabel s konektorjem omrežnega kabla, ki se nahaja na spodnji plošči DCS-932L in ga priključite v omrežje.

#### 2. korak:

Priključite zunanje napajanje z konektorjem DC napajanja, ki se nahaja na spodnji plošči DCS-932L in ga povežite s stensko vtičnico ali električnim razdelilcem. Napajanje je potrjeno, ko zasveti zelena LED lučka napajanja.

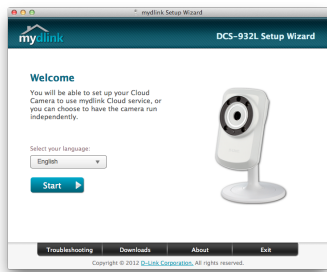
#### 3. korak:

Vstavite DCS-932L CD z gonilniki v CD-ROM pogon. Če se funkcija samodejnega zagona CD-ja na računalniku ne zažene samodejno, pojdite na **Start > Run (Zagon)**. V okvirčku delovanja **D:\Autorun.exe**

(kjer D: predstavlja črko pogona vašega CD-ROM pogona) in kliknite **OK** (V redu). Ko se prikaže zaslon samodejnega zagona, kliknite Nastavi mojo kamero Cloud in sledite navodilom na zaslonu.

#### 4. korak:

Kliknite na gumb **Start**, da zaženete čarovnika in sledite navodilom Čarovnika za namestitev, da zaključite nastavljanje kamere.



# NAMESTITEV IZDELKA

## UPORABNIKI RAČUNALNIKOV MAC

Vstavite namestitveni CD v CD v CD pogon računalnika. Na namizju odprite CD pogon in dvakrat kliknite datoteko **SetupWizard**.



SetupWizard

Po približno 20-30 sekundah se bo odprl čarovnik za namestitev, ki vas bo popeljal korak po korak skozi postopek namestitve, od povezovanja strojne opreme do nastavljanja vaše kamere in registracije z računom mylink.



**Opomba:** za portal mylink mora Java™ delovati pravilno. Več informacij poiščite na straneh s pogostimi vprašanji na <https://eu.mylink.com/faq/mylink>

## WPS NAMESTITEV

Lahko tudi ustvarite WPS povezavo, če vaš usmerjevalnik ali točka dostopa podpira WPS. Ustvarjanje WPS povezave:

### 1. korak:

Pritisnite in držite WPS gumb na zadnji strani kamere za tri sekunde. LED dioda stanja WPS nad gumbom utripa modro.

### 2. korak:

Pritisnite gumb WPS na vašem brezžičnem usmerjevalniku ali točki dostopa v roku 60 sekund. Pri nekaterih usmerjevalnikih se boste morali prijaviti v spletni vmesnik ter klikniti gumb na zaslonu za aktiviranje WPS funkcije. Če niste prepričani, kje je WPS gumb na vašem usmerjevalniku ali točki dostopa, pogledajte navodila za uporabo usmerjevalnika.

DCS-932L bo samodejno ustvaril brezžično povezavo z vašim usmerjevalnikom. Med povezovanjem bo zelena LED dioda utripala in vaša kamera se bo znova zagnala.

# mydlink PORTAL

Po registriranju vaše DCS-932L kamere z računom mydlink v Čarovniku za namestitev kamere, boste lahko do kamere dostopali preko spletne strani [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com). Po vpisu v vaš mydlink račun, boste videli zaslon podoben sledečemu:

## 1. korak:

Odprite Internet Explorer in pojdite na <http://www.mydlink.com>, nato se vpišite v mydlink.

## 2. korak:

Na seznamu naprav izberite vašo kamero in prikazala se bo slika v živo z vaše kamere.



## TEHNIČNA PODPORA

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link - ovo spletno stran <http://www.dlink.com>

# CONȚINUTUL PACHETULUI



## **CD DE INSTALARE**

INCLUDE EXPERT DE CONFIGURARE ȘI MANUALE  
TEHNICE



## **WI-FI DAY/NIGHT CAMERA**

DCS-932L



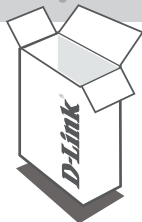
## **ADAPTOR DE ALIMENTARE**

ADAPTOR



## **CABLU ETHERNET (CAT5 UTP)**

CONECTAȚI CAMERA LA ROUTER ÎN TIMPUL CONFIGURĂRII



Dacă oricare dintre aceste articole lipsește din pachet,  
contactați furnizorul.

ROMÂNĂ

# CERINȚE DE SISTEM

- Computer cu Microsoft Windows® 8/7/Vista/XP sau Mac cu OS X 10.6 sau versiuni ulterioare
- PC la 1,3 GHz sau mai mult; memorie RAM de minimum 128 MO
- Internet Explorer 7, Firefox 12, Safari 6 sau Chrome 20 sau versiuni ulterioare
- Rețea Ethernet 10/100 sau rețea fără fir 802.11b/g/n existentă

## CONFIGURAREA PRODUSULUI

### UTILIZATOR WINDOWS

#### Pasul 1:

Conectați cablul Ethernet inclus la conectorul de cablu de rețea localizat pe panoul inferior al dispozitivului DCS-932L și atașați-l la rețea.

#### Pasul 2:

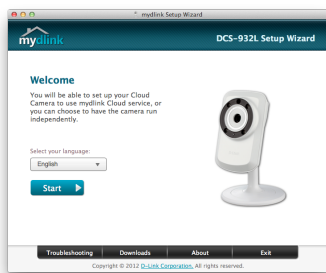
Atașați sursa de alimentare externă la conectorul de intrare a alimentării de c.c. localizat pe panoul inferior al dispozitivului DCS-932L și conectați-o la o priză de perete sau un prelungitor. Atunci când indicatorul cu LED pentru alimentare este aprins, înseamnă că dispozitivul este pornit.

#### Pasul 3:

Inserați CD-ul cu drivere DCS-932L în unitatea CD-ROM. Dacă funcția de executare automată CD nu pornește automat pe computer, faceți salt la **Start (Start) > Run (Executare)**. În caseta de executare tastează **D:\Autorun.exe** (unde D: reprezintă litera de unitate a unității CD-ROM) și faceți clic pe **OK (OK)**. Când apare ecranul de executare automată, faceți clic pe Configurarea camerei de tip cloud și urmați instrucțiunile de pe ecran.

#### Pasul 4:

Faceți clic pe butonul **Start (Start)** pentru a porni expertul și urmați instrucțiunile din Expertul de instalare pentru a finaliza configurarea camerei.



# CONFIGURAREA PRODUSULUI

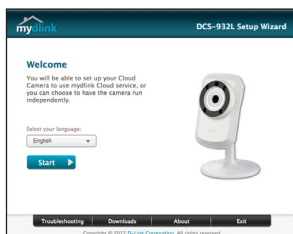
## UTILIZATORII MAC

Inserați CD-ROM-ul de instalare în unitatea CD a computerului. Pe desktop, deschideți unitatea CD și faceți dublu clic pe fișierul Expert de configurare.



SetupWizard

După aproximativ 20-30 de secunde, expertul pentru configurare se va deschide și vă va ghida pas cu pas prin procesul de instalare, de la conectarea echipamentului la configurarea camerei și înregistrarea acestuia cu contul mydlink.



**Notă:** Portalul mydlink are nevoie ca software-ul Java™ să funcționeze corect. Pentru mai multe instrucțiuni, consultați paginile cu întrebări frecvente mydlink la adresa <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

# CONFIGURAREA CONEXIUNII WPS

În mod alternativ, puteți să creați o conexiune WPS dacă routerul sau punctul de acces acceptă funcția WPS. Pentru a crea o conexiune WPS:

### Pasul 1:

Apăsați și mențineți apăsat timp de trei secunde butonul WPS de pe partea posterioară a camerei. LED-ul de stare WPS de culoare albastră de deasupra butonului va ilumina intermitent.

### Pasul 2:

Apăsați pe butonul WPS de pe routerul sau punctul de acces wireless în 60 de secunde. În cazul unor routere, este posibil să fie necesar să vă conectați la interfața Web și apoi să faceți clic pe butonul de pe ecran pentru a activa caracteristica WPS. Dacă nu sunteți sigur unde se află butonul WPS pe router sau punctul de acces, consultați manualul de utilizare al routerului.

Dispozitivul DCS-932L va crea automat o conexiune wireless la router. În timpul conectării, LED-ul de culoare verde va ilumina intermitent și camera se va reporni.



# Portalul MYDLINK

După înregistrarea camerei DCS-932L cu un cont mydlink în Expertul de instalare a camerei, veți putea să accesați camera la distanță de pe site-ul Web [www.mydlink.com](http://www.mydlink.com). După conectarea la contul mydlink, veți observa un ecran similar ecranului următor:

## Pasul 1:

Deschideți Internet Explorer și faceți salt la <http://www.mydlink.com>, apoi conectați-vă la mydlink.

## Pasul 2:

Selectați camera din lista de dispozitive și apare opțiunea de vizualizare în direct a camerei.



## SUPPORT TEHNIC

Vă mulțumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link <http://www.dlink.com>

## NOTES

## NOTES

## NOTES

## NOTES

## NOTES

## NOTES

## WIRELESS NETWORK REMINDER

Wireless Network Name (SSID)

Wireless Network Password

## TECHNICAL SUPPORT

UK	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>
IRELAND	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>
GERMANY	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>
FRANCE	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>
SPAIN	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>
ITALY	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>
NETHERLANDS	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>
BELGIUM	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>
LUXEMBURG	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>
POLAND	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>
CZECH	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>
HUNGARY	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>
NORWAY	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>
DENMARK	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>
FINLAND	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>
SWEDEN	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>
GREECE	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>
PORTUGAL	<a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a>